

6



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ስምንተኛ ዓመት ቁጥር ፲፭
አዲስ አበባ ጥር ፲፯ ቀን ፳፻፲፭ ዓ.ም.

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

18th Year No. 15
ADDIS ABABA 26th January 2012

ደንብ ቁጥር ፻፳፭/፳፻፲፭
ሀገር አቀፍ የትምህርት ምዘናና ፈተናዎች ኢደንሲ
ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

Regulation No.260/2012
National Educational Assessment and Examinations Agency
Establishment Council of Ministers Regulation
.....Page 6289

የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ ቁጥር ፻፳፭/፳፻፲፭
ሀገር አቀፍ የትምህርት ምዘናና ፈተናዎች ኢደንሲን
ለማቋቋም የወጣ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION No.260/2012
COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE FOR
THE ESTABLISHMENT OF THE NATIONAL EDUCATIONAL
ASSESSMENT AND EXAMINATIONS AGENCY

የሚኒስትሮች ምክር ቤት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈጻሚ ለሕዝብ ሥልጣንና
ተግባር ለመወሰን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፳፻፲፭/፳፻፲፭ አንቀጽ ፳፭
እና አንቀጽ ፴፬ መሠረት ይህን ደንብ አውጥቷል።

This Regulation is issued by the Council of Ministers pur-
suant to Article 5 and Article 34 of the Definition of
Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal
Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No.
691/2010.

፩. አጭር ርዕስ
ይህ ደንብ “ሀገር አቀፍ የትምህርት ምዘናና ፈተናዎች
ኢደንሲ ማቋቋሚያ የሚኒስትሮች ምክር ቤት ደንብ
ቁጥር ፻፳፭/፳፻፲፭” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

1. Short Title
This Regulation may be cited as the "National Educa-
tional Assessment and Examinations Agency Estab-
lishment Council of Ministers Regulation No.
260/2012".

፪. ትርጓሜ
የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠው ካልሆነ በቀር
በዚህ ደንብ ውስጥ፡-

2. Definitions
In this Regulation, unless the context otherwise re-
quires:

፩/ “ሀገር አቀፍ ፈተና” ማለት የሀገሪቱን
የትምህርትና ስልጠና ፖሊሲና ስርዓተ ትምህርት
መሠረት በማድረግ በሀገር ደረጃ የሚተዳደር
ፈተና ነው።

1/ "national examination" means a nationwide
exam which is administered on the basis of the
national education and training policy and cur-
ricula;

ያንዱ ዋጋ
Unit price 3.95

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ ፳፻፲፭
Negarit Gazeta P.O.box 80,001

፪/ “የፈተና አስተዳደር” ማለት የተፈታኞች ምዝገባን፣ የፈተና ዝግጅትን፣ የፈተና ሀትመትን፣ የፈተና አሰጣጥን፣ እርማትን፣ ውጤት አጠናቀቅንና ውጤትን በምስክር ወረቀት መግለጽን ያጠቃልላል።

፫/ “ክልል” ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፵፯(፩) የተመለከተው ማንኛውም ክልል ሲሆን የአዲስ አበባና የድሬዳዋ ከተሞች አስተዳደሮችንም ይጨምራል።

፬/ “ሚኒስቴር” ማለት የትምህርት ሚኒስቴር ነው።

፭/ ማንኛውም በወንድ ጾታ የተገለጸው የሴትንም ይጨምራል።

፫. መቋቋም

፩/ ሀገር አቀፍ የትምህርት ምዘናና ፈተናዎች ኤጀንሲ (ከዚህ በኋላ “ኤጀንሲ” እየተባለ የሚጠራ) የሕግ ሰውነት ያለው ራሱን የቻለ የፌዴራል መንግስት መሥሪያ ቤት ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋቋሟል።

፪/ ኤጀንሲው ተጠሪነቱ ለሚኒስቴሩ ይሆናል።

፬. ዋና መስሪያ ቤት

የኤጀንሲው ዋና መሥሪያ ቤት በአዲስ አበባ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ በሌሎች ስፍራዎች ቅርንጫፎች ሊከፍት ይችላል።

፭. ዓላማዎች

ኤጀንሲው የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፡-

፩/ ሀገር አቀፍ ፈተናዎችን በማስተዳደር ወደሚቀጥለው የትምህርት እርከን የሚዛወሩ ተማሪዎችን መለየት፤

፪/ ወደ መንግስት የከፍተኛ ትምህርት ተቋማት የሚገቡ ተማሪዎችን በሚመለከት ፍትሃዊ የተማሪዎች ምደባ ማከናወን፤

፫/ የትምህርት ምዘና ማከናወንና የሚመለከቱ ቸውን የክልል መሥሪያ ቤቶች አቅም ለማዳበር ድጋፍ መስጠት።

2/ "exam administration" includes the process of registration of examinees, preparation, printing, conducting and correction of exam, consolidation of exam results and declaring and certifying same;

3/ "region" means any state referred to in Article 47(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and includes the Addis Ababa and Dire Dawa city administrations;

4/ "Ministry" means the Ministry of Education;

5/ any expression in the masculine gender includes the feminine.

3. Establishment

1/ The National Educational Assessment and Examinations Agency (hereinafter the "Agency") is hereby established as an autonomous federal government office having its own legal personality.

2/ The Agency shall be accountable to the Ministry.

4. Head Office

The Agency shall have its head office in Addis Ababa and may have branch offices elsewhere, as may be necessary.

5. Objectives

The Agency shall have the following objectives:

1/ to determine students who are eligible to be promoted to the next level of education through the administration of national exams;

2/ to make equitable student placements with regard to student admissions to public higher education institutions;

3/ to conduct educational assessment, and assist the relevant regional offices in developing their capacities.

፮. የኢንፎርሜሽን ስርዓት ተግባር

ኢንፎርሜሽን ስርዓት ተግባር ስርዓት ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩/ ሀገር አቀፍ ፈተናዎችን ያስተዳድራል፤ ሚስጥራዊነታቸውና ደህንነታቸው መጠበቅን ያረጋግጣል፤
- ፪/ ሀገር አቀፍ ፈተናዎች የሚሰጡባቸው የትምህርት መስኮችን ይለያል፤ ሲፈቀዱም ተግባራዊ ያደርጋል፤
- ፫/ የሀገር አቀፍ ፈተናዎችን ውጤትና ተከታታይ ምዘናዎችን በመተንተን የትምህርት ምዘና ያካሂዳል፤
- ፬/ በትምህርት ምዘና ውጤትና በአህጉራዊና ዓለም አቀፋዊ መልካም ተሞክሮዎች ላይ በመመሥረት ለሚመለከታቸው የክልል አካላት መቃወም ድጋፍና ምክር ይሰጣል፤
- ፭/ የሀገር አቀፍ ፈተና ውጤት ማስረጃዎች ማከማቻ ማዕከል ያደራጃል፤ ያስተዳድራል፤ ለተፈታኞች የፈተና ውጤት የምስክር ወረቀት ይሰጣል፤
- ፮/ በመንግስት የክፍተኛ ትምህርት ተቋማት የተማሪዎችን ፍላጎት፣ የፈተና ውጤታቸውንና የተቋሞቹን የቅበላ አቅም መሰረት በማድረግ የተማሪዎች ምደባ ያከናውናል፤
- ፯/ በመንግሥት በጸደቀ ተመን መሠረት ለሚሰጣቸው አገልግሎቶች የአገልግሎት ዋጋ ያስከፍላል፤
- ፰/ የንብረት ባለቤት ይሆናል፤ ውል ይዋዋላል፤ በስሙ ይከሰሳል፤ ይከሰሳል፤
- ፱/ ዓላማውን ከግብ ለማድረስ የሚያስፈልጉ ሌሎች ተዛማጅ ተግባራትን ያከናውናል፡፡

፯. የኢንፎርሜሽን አቋም

ኢንፎርሜሽን ስርዓት ተግባር ስርዓት ተግባራት ይኖሩታል፡-

- ፩/ ሀገር አቀፍ የትምህርት ምዘናና ፈተናዎች ቦርድ (ከዚህ በኋላ "ቦርድ" እየተባለ የሚጠራ)፤
 - ፪/ በመንግስት የሚሾሙ ዋና ዳይሬክተርና እንደአስፈላጊነቱ ምክትል ዳይሬክተሮች፤ እና
 - ፫/ አስፈላጊው ሠራተኞች፤
- ይኖሩታል፡፡

6. Powers and Duties of the Agency

The Agency shall have the powers and duties to:

- 1/ administer and ensure the confidentiality and safety of national exams;
- 2/ identify subjects eligible for national exams and, upon approval, implement same;
- 3/ conduct educational assessment on the basis of analysis of the results of the national exams and continuous assessments;
- 4/ based on educational assessment findings and regional and international best practices, provide professional assistance and advise to the relevant regional organs;
- 5/ establish and administer a center for the safe custody of the results of national exams; and issue certificates of exam results to examinees;
- 6/ make student placements in public higher education institutions by taking into account the interests of the students, their exam results and the institutions' intake capacities;
- 7/ collect service fees in accordance with the rate approved by the government;
- 8/ own property, enter into contracts, sue and be sued in its own name;
- 9/ undertake other related activities that are conducive to the attainment of its objectives.

7. Organization of the Agency

The Agency shall have:

- 1/ a National Educational Assessment and Examinations Board (hereinafter the "Board");
- 2/ a Director General and, as may be necessary, Deputy Director Generals to be appointed by the government; and
- 3/ the necessary staff.

፩. የቦርድ አባላት

፩/ የቦርድ አባላት ለብሳሌውን ጨምሮ በመንግስት ይሰየማሉ፤ ቁጥራቸውም እንደአስፈላጊነቱ ይወሰናል።

፪/ የኤጀንሲው ዋና ዳይሬክተር የቦርድ አባልና ጸሃፊ ይሆናል።

፪. የቦርድ ሥልጣንና ተግባር

ቦርዱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡-

፩/ በኤጀንሲው በተዘጋጁ የሀገር አቀፍ ፈተናዎች አስተዳደር፣ የትምህርት ምዘና እና የተማሪዎች ምደባ ስትራቴጂዎች ላይ ይመክራል፤ በሚኒስቴሩ ሲጸድቁም ተግባራዊነታቸውን ይከታተላል።

፪/ የሀገር አቀፍ ፈተናዎች አስተዳደር፣ የትምህርት ምዘና እና የተማሪዎች ምደባ የሥራ መመሪያዎችን ያወጣል፤ አፈጻጸማቸውን ይከታተላል።

፫/ ሀገር አቀፍ ፈተናዎች እንዲሰጡባቸው በተለዩ የትምህርት መስኮች ላይ ይመክራል፤ በሚኒስቴሩ ሲፈቀዱም ተግባራዊነታቸውን ይከታተላል።

፬/ የኤጀንሲውን አገልግሎት አሰጣጥ በሚመለከት የሚቀርቡ ቅሬታዎች የሚስተናገዱበት ሥርዓት መዘርጋቱን ያረጋግጣል።

፫. የቦርድ ስብሰባዎች

፩/ ቦርዱ ለሥራው ባስፈለገ መጠን ይሰበሰባል።

፪/ ከግማሽ በላይ የሚሆኑ የቦርድ አባላት በስብሰባ ከተገኙ ምልአተገባኤ ይሆናል።

፫/ የቦርዱ ውሳኔዎች በድምጽ ብልጫ ያልፋሉ፤ ሆኖም ድምጽ እኩል በእኩል የተከፈለ እንደሆነ ለብሳሌው የሚደግፈው ውሳኔ ያልፋል።

፬/ የዚህ አንቀጽ ድንጋጌዎች እንደተጠበቁ ሆነው ቦርዱ የራሱን የስብሰባ ሥነሥርዓት ደንብ ሊያወጣ ይችላል።

8. Members of the Board

1/ Members of the Board, including the Chairperson, shall be appointed by the government, and their number shall be determined as necessary.

2/ The Director General of the Agency shall act as member and secretary of the Board.

9. Powers and Duties of the Board

The Board shall have the powers and duties to:

1/ deliberate on strategies developed by the Agency on the administration of national exams, educational assessment and placement of students; and upon approval by the Ministry, follow up the implementation of same;

2/ issue working guidelines on the administration of national exams, educational assessment and placement of students; and follow up the implementation of same;

3/ deliberate on subjects identified as eligible for national exams and, upon approval by the Ministry, follow up the implementation of same;

4/ ensure that grievance procedures are established to handle complaints against the service delivery of the Agency.

10. Meetings of the Board

1/ The Board shall meet as frequently as its functions require.

2/ There shall be a quorum where more than half of the members of the Board are present at any meeting.

3/ Decisions of the Board shall be passed by majority vote; in case of a tie, the Chairperson shall have a casting vote.

4/ Without prejudice to the provisions of this Article, the Board may adopt its own rules of procedure.

፲፩. የዋና ዳይሬክተሩ ሥልጣንና ተግባር

፩/ ዋና ዳይሬክተሩ የኤጀንሲው ዋና ሥራ አስፈጻሚ በመሆን ከሚኒስቴሩ በሚሰጠው አጠቃላይ መመሪያ መሠረት የኤጀንሲውን ሥራዎች ይመራል፤ ያስተዳድራል።

፪/ በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (፩) የተመለከተው አጠቃላይ አገላለጽ እንደተጠበቀ ሆኖ ዋና ዳይሬክተሩ፡-

ሀ) በዚህ ደንብ አንቀጽ ፮ የተመለከቱትን የኤጀንሲውን ሥልጣንና ተግባራት በሥራ ላይ ያውላል፤

ለ) የኤጀንሲውን ድጋፍ ሰጪ ሠራተኞች በፌዴራል ሲቪል ሰርቪስ ሕጎች መሠረት እንዲሁም የኤጀንሲውን ዓላማ በማስፈጸም ሥራ ላይ የሚሠማሩ ባለሙያዎችን የፌዴራል ሲቪል ሰርቪስ ሕጎችን መሠረታዊ መርሆዎች ተከትሎ በመንግሥት በሚጸድቅ መመሪያ መሠረት ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል፤

ሐ) የኤጀንሲውን የሥራ ፕሮግራምና በጀት አዘጋጅቶ ለሚኒስቴሩ ያቀርባል፤ ሲጸድቅም ተግባራዊ ያደርጋል፤

መ) ለኤጀንሲው በተፈቀደው በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሰረት ክፍያዎችን ይፈጽማል፤

ሠ) ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ኤጀንሲውን ይወክላል፤

ረ) የኤጀንሲውን የሥራ አፈጻጸምና የሃሳብ ሪፖርቶች አዘጋጅቶ ለሚኒስቴሩ ያቀርባል።

፫/ ዋና ዳይሬክተሩ ለኤጀንሲው ሥራ ቅልጥፍና በሚያስፈልግ መጠን ሥልጣንና ተግባርን በከፊል ለኤጀንሲው ሌሎች ጋላዎችና ሠራተኞች በውክልና ሊሰጥ ይችላል።

11. Powers and Duties of the Director General

1/ The Director General shall be the chief executive officer of the Agency and shall, subject to the general directions of the Ministry, direct and administer the activities of the Agency.

2/ Without limiting the generality of sub-article (1) of this Article, the Director General shall:

a) exercise the powers and duties of the Agency stated under Article 6 of this Regulation;

b) employ and administer employees engaged in support services of the Agency in accordance with the federal civil service laws and, in the case of employees engaged in the core functions of the Agency, in accordance with directives approved by the government following the basic principles of the federal civil service laws;

c) prepare and submit to the Ministry the work program and budget of the Agency, and implement same upon approval;

d) effect payments in accordance with the approved budget and work program of the Agency;

e) represent the Agency in all its dealings with third parties;

f) prepare and submit to the Ministry the performance and financial reports of the Agency.

3/ The Director General may delegate part of his powers and duties to other officers and staff of the Agency to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Agency.

፲፪. በጀት

የኢጅንሲው በጀት በመንግስት ይመደባል።

፲፫. ስለሂሳብ መዛግብት

፩/ ኢጅንሲው የተሟሉና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል።

፪/ የኢጅንሲው የሂሳብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሰነዶች በዋናው አዲተር ወይም ዋናው አዲተር በሚሰይመው አዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ።

፲፬. መብትና ግዴታ ስለማስተላለፍ

ሀገር አቀፍ የፈተናዎች ድርጅት በመባል ከሚታወቀው አካል ጋር የተያያዙ የሚኒስቴሩ መብትና ግዴታዎች በዚህ ደንብ ለኢጅንሲው ተላልፏል።

፲፭. ደንቡ የሚጻፍበት ጊዜ

ይህ ደንብ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የጻፍ ይሆናል።

አዲስ አበባ ጥር ፲፮ ቀን ፪ሺ፬ ዓ.ም.

መለስ ዜናዊ
የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ጠቅላይ ሚኒስትር

12. Budget

The budget of the Agency shall be allocated by the government.

13. Books of Accounts

1/ The Agency shall keep complete and accurate books of accounts.

2/ The books of accounts of the Agency shall be audited annually by the Auditor General or by an auditor assigned by the Auditor General.

14. Transfer of Rights and Obligations

The rights and obligations of the Ministry associated with the unit known as the National Examinations Agency are hereby transferred to the Agency.

15. Effective Date

This Regulation shall come into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa this 26th day of January, 2012.

MELES ZENAWI
PRIME MINISTER OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት